

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2012 — 991

[2012/201924]

29 MAART 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de aardgasondernemingen en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, artikel 15/10, § 2, vierde lid, gewijzigd bij de wet van 20 maart 2003 en de wet van 8 januari 2012;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 januari 2004 tot vaststelling van de nadere regels voor de compensatie van de reële nettokost die voortvloeit uit de toepassing van de sociale maximumprijzen in de aardgassector en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan;

Gelet op het voorstel van de Commissie voor de regulering van de Elektriciteit en het Gas van 6 december 2010;

Gelet op het advies 49.712/3 van de Raad van State, gegeven op 21 juni 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het nieuwe voorstel van de CREG van 23 maart 2012, aangevraagd bij het schrijven van 21 maart 2012 van de Minister van Economie en de Staatssecretaris voor Energie;

Gelet op de hoogdringendheid, op basis van de overweging dat de inflatie die te wijten is aan de stijging van gas en elektriciteitsprijzen zonder verwijl moet bestreden worden; er zijn immers verschillende aanwijzingen, bevestigd onder meer door studies van de CREG, de Nationale Bank en het Prijzenobservatorium, dat de energieprijzen in ons land sterker stijgen dan in de buurlanden; deze sterkere inflatie is nadrukkelijk voor consumenten als voor bedrijven, want ze tast de koopkracht aan en heeft een nadelige invloed op de competitiviteit van ons land ten opzichte van deze buurlanden; één van de factoren die hoge energieprijzen in de hand werkt, is het systeem van de terugbetaling van de sociale tarieven; het sociaal tarief bestaat uit twee delen : de energie en de distributietarieven; in beide gevallen is het sociaal tarief de prijs van het gunstigste aanbod in België; op basis van het tegenwoordig van kracht zijnde koninklijk besluit wordt het verschil tussen deze prijzen en het "normaal" aanbod volledig terugbetaald; deze terugbetaling is thans op onverantwoorde wijze hoger voor leveranciers waarvan de energie duurder is en bevoordeelt dus minder competitieve leveranciers; daarom moet het systeem hoogdringend worden aangepast, in die zin dat de huidige disproportionele terugbetaling wordt vervangen door een proportioneel systeem;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 maart 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting op 29 maart 2012;

Gelet op het advies 51.144/3 van de Raad van State, gegeven op 27 maart 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Economie, Consumenten en Noordzee, van de Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen en de Staatssecretaris voor Energie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Definities*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o « wet » : de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen;

2^o « ministerieel besluit van 30 maart 2007 » : ministerieel besluit van 30 maart 2007 houdende vaststelling van sociale maximumprijzen voor de levering van aardgas aan de beschermd residentiële klanten met een laag inkomen of in een kwetsbare situatie;

3^o « koninklijk besluit van 28 juni 2009 » : koninklijk besluit van 28 juni 2009 betreffende de automatische toepassing van maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en aardgas aan de beschermd residentiële afnemers met een laag inkomen of in een onzekere situatie;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2012 — 991

[2012/201924]

29 MARS 2012. — Arrêté royal fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises de gaz naturel et les règles d'intervention pour leur prise en charge

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, l'article 15/10, § 2, alinéa 4, modifié par la loi du 20 mars 2003 et la loi du 8 janvier 2012;

Vu l'arrêté royal du 21 janvier 2004 déterminant les modalités de compensation du coût réel net découlant de l'application des prix maximaux sociaux sur le marché du gaz naturel et les règles d'intervention pour leur prise en charge;

Vu la proposition de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz du 6 décembre 2010;

Vu l'avis 49.712/3 du Conseil d'Etat, donné le 21 juin 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu la nouvelle proposition de la CREG du 23 mars 2012, sollicitée par le courrier du 21 mars 2012 du Ministre de l'Economie et du Secrétaire d'Etat à l'Energie;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de combattre sans délai l'inflation qui est attribuable à la hausse des prix du gaz et de l'électricité; il y a en effet plusieurs éléments, confirmés par des études de la CREG, la Banque Nationale et l'Observatoire des Prix, qui indiquent que les prix de l'énergie augmentent plus fort dans notre pays que dans les pays voisins; cette inflation plus marquée est désavantageuse tant pour les consommateurs que pour les entreprises, car elle érode le pouvoir d'achat et a une influence négative sur le compétitivité de notre pays par rapport à ces pays voisins; un des facteurs qui favorise les prix d'énergie élevés est le système du remboursement des tarifs sociaux; le tarif social est constitué de deux composants : l'énergie et les tarifs de distribution; dans les deux cas, le tarif social est le prix de l'offre la plus favorable en Belgique; sur base de l'arrêté royal actuellement en vigueur, la différence entre ce prix et « l'offre normale » est remboursée entièrement; de manière injustifiable, ce remboursement est actuellement plus élevé pour les fournisseurs dont l'énergie est plus chère et il avantage donc les fournisseurs moins compétitifs; pour cette raison, le système doit être adapté d'urgence, en ce sens que le remboursement disproportionné est remplacé par un système proportionnel;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 mars 2012;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 29 mars 2012;

Vu l'avis 51.144/3 du Conseil d'Etat, donné le 27 mars 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie, des Consommateurs et la Mer du Nord, de la Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des Chances et du Secrétaire d'Etat à l'Energie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Definitions*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1^o « loi » : la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations;

2^o « arrêté ministériel du 30 mars 2007 » : l'arrêté ministériel du 30 mars 2007 portant fixation de prix maximaux sociaux pour la fourniture de gaz naturel aux clients résidentiels protégés à revenus modestes ou à situation précaire;

3^o « arrêté royal du 28 juin 2009 » : l'arrêté royal du 28 juin 2009 concernant l'application automatique de prix maximaux pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel aux clients protégés résidentiels à revenus modestes ou à situation précaire;

4° « residentiële beschermde klanten » :

a) de eindafnemers van aardgas die aan de voorwaarden van toekenning van de sociale tarieven vastgesteld door artikel 2, A en B, van het ministerieel besluit van 30 maart 2007 voldoen en waarvan de lijst van de categorieën is opgenomen in bijlage 1 bij dit besluit;

b) de huurders van sociale woningen, verhuurd door een sociale huisvestingsmaatschappij overeenkomstig de gewestelijke wetgeving, waarvan de verwarming met aardgas wordt verzekerd door een gemeenschappelijke installatie;

5° « sociaal tarief » : maximumprijs bedoeld in artikel 15/10, § 2, eerste lid, van de wet, die door de Commissie wordt berekend overeenkomstig artikel 8 van het ministerieel besluit van 30 maart 2007;

6° « Fonds » : het fonds ten gunste van de residentiële beschermde klanten bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 22 december 2003 tot bepaling van de nadere regels voor de financiering van de reële nettokost die voortvloeit uit de toepassing van maximumprijzen voor de levering van aardgas aan residentiële beschermde klanten bekraftigd door de programmawet van 9 juli 2004, bestemd voor de financiering van de kost die resulteert uit de toepassing van sociale tarieven voor de levering van aardgas aan residentiële beschermde klanten;

7° « referentieprijs » : de prijs bepaald met toepassing van artikel 3; ;

8° « regularisatiefactuur » : factuur die het gasbedrijf aan de klant richt en die betrekking heeft op het verschil tussen de som van de voorschotfacturen en het bedrag dat resulteert uit de laatste verbruiksopname;

Als het gaat om de levering van aardgas aan sociale huisvestingsmaatschappijen zoals bedoeld in artikel 2, C, van het ministerieel besluit van 30 maart 2007, waarbij het energieverbruik rechtstreeks aan de huurders wordt aangerekend, wordt de « regularisatiefactuur » in de zin van dit besluit vergezeld van een attest dat van de aardgasonderneming uitgaat en dat de verbruiksopname bevat van de gemeenschappelijke verwarmingsketel waarop het sociaal tarief van toepassing is;

9° « EAN-code » : European Article Numbering Code, unieke nummerieke code in een veld van 18 posities voor de identificatie van een toegangspunt tot het distributienet voor elektriciteit of aardgas;

10° « FOD Economie » : de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

HOOFDSTUK II. — *Algemene bepalingen*

Art. 2. De aardgasonderneming die heeft bevoorraad tegen het sociaal tarief :

1° residentiële beschermde klanten;

2° sociale huisvestingsmaatschappijen die gebouwen verhuren waarvan de verwarming met aardgas wordt verzekerd door een gemeenschappelijke installatie,

heeft recht op terugbetaling van de kost die resulteert uit de toepassing van dit tarief.

Deze kost stemt overeen met het verschil tussen de referentieprijs en het sociaal tarief dat het bedrijf heeft toegepast op de residentiële beschermde klanten;

De terugbetaling is verschuldigd mits het gasbedrijf voor de betreffende factureringsperiode beschikt over :

1° hetzij de vermelding van de beschermde klanten in de lijsten die aan deze aardgasonderneming werden overgemaakt door de FOD Economie, met toepassing van het koninklijk besluit van 28 juni 2009 (klanten van categorie 1);

2° hetzij een attest dat hun hoedanigheid als beschermde klant aantoon (klanten van categorie 2);

4° « clients protégés résidentiels » :

a) les clients finaux de gaz naturel qui satisfont aux conditions d'octroi des tarifs sociaux établies par l'article 2, A et B, de l'arrêté ministériel du 30 mars 2007 et dont la liste des catégories figure à l'annexe 1^{re} du présent arrêté;

b) les locataires d'immeubles de logement social donnés en location par une société de logement social conformément à la législation régionale, dont le chauffage au gaz naturel est assuré par une installation collective;

5° « tarif social » : prix maximum visé à l'article 15/10, § 2, premier alinéa, de la loi, qui est calculé par la Commission conformément à l'article 8 de l'arrêté ministériel du 30 mars 2007;

6° « Fonds » : le fonds au bénéfice des clients protégés résidentiels visé à l'article 2 de l'arrêté royal du 22 décembre 2003 fixant les modalités de financement du coût réel net résultant de l'application de prix maximaux pour la fourniture de gaz naturel aux clients protégés résidentiels, confirmé par la loi-programme du 9 juillet 2004, destiné au financement du coût résultant de l'application du tarif social pour la fourniture de gaz naturel aux clients protégés résidentiels;

7° « prix de référence » : le prix fixé en application de l'article 3;

8° « facture de régularisation » : facture adressée par l'entreprise de gaz naturel au client, portant sur la différence entre la somme des factures de provision et le montant résultant du dernier relevé de consommation;

S'agissant de la fourniture de gaz naturel aux sociétés de logement social telles que visées à l'article 2, C, de l'arrêté ministériel du 30 mars 2007, dont les locataires se voient directement facturer leur consommation d'énergie, la « facture de régularisation » s'entend, au sens du présent arrêté, d'une attestation émanant de l'entreprise de gaz naturel reprenant la consommation relevée de la chaudière collective à laquelle est appliqué le tarif social;

9° « code EAN » : European Article Numbering Code, code numérique unique dans un champ de 18 positions pour l'identification d'un point d'accès au réseau de distribution d'électricité ou de gaz naturel;

10° « SPF Economie » : le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie;

CHAPITRE II. — *Dispositions générales*

Art. 2. L'entreprise de gaz naturel qui a approvisionné au tarif social :

1° des clients protégés résidentiels;

2° des sociétés de logement social donnant en location des immeubles dont le chauffage au gaz naturel est assuré par une installation collective,

a droit au remboursement du coût résultant de l'application de ce tarif.

Ce coût correspond à la différence entre le prix de référence et le tarif social qu'elle a appliqué aux clients protégés résidentiels.

Le remboursement est dû à condition que l'entreprise de gaz naturel dispose, pour la période de facturation concernée :

1° soit de la mention des clients protégés dans les listes transmises à cette entreprise de gaz naturel par le SPF Economie, en application de l'arrêté royal du 28 juin 2009 (clients de catégorie 1^{re});

2° soit d'une attestation justifiant de leur qualité de client protégé (clients de catégorie 2);

3º hetzij de vermelding van de sociale huisvestingsmaatschappij in de lijst van sociale huisvestingsmaatschappijen, gepubliceerd door de gewesten (klanten van categorie 3).

De modellen van de toegelaten attesten zijn opgenomen in bijlage 2.

Het bedrag van de kost bedoeld in het eerste lid is aan de btw onderworpen.

Art. 3. § 1. De referentieprijs is de som van :

1º De referentie-energiecomponent; en

2º van de distributiecomponent voortvloeiend uit de toepassing van het distributietarief van de netbeheerder bij wie de residentiële beschermd klant is aangesloten.

De referentie-energiecomponent stamt overeen met het rekenkundig gemiddelde van de energiecomponenten van het laagste commercieel tarief van elke leverancier, zoals bedoeld in de artikelen 8 en 9 van het ministerieel besluit van 30 maart 2007, na aftrek van de twee uiterste waarden.

§ 2 De referentieprijs wordt door de Commissie berekend en per aangetekende post overgemaakt aan de aardgasondernemingen, een maand vóór de inwerkingtreding van het sociaal tarief in overeenstemming met artikel 6 van het ministerieel besluit van 30 maart 2007.

§ 3 De Commissie kan bijkomende praktische modaliteiten vaststellen voor de berekening van de referentieprijs.

Art. 4. De kost bedoeld in artikel 2, wordt berekend ter gelegenheid van elke facturatie. Deze berekening is geautomatiseerd en geïntegreerd in de factureringssoftware van de aardgasonderneming. Met behulp van deze software stelt de aardgasonderneming enerzijds de factuur tegen sociaal tarief op die naar de klant wordt verstuurd en herberekent hij anderzijds het bedrag van deze factuur tegen referentieprijs.

Art. 5. De afzonderlijke boekhouding bedoeld in artikel 15/10, § 2, tweede lid, van de wet omvat de afzonderlijke registratie :

1º van het omzetcijfer dat resulteert uit de levering van aardgas tegen sociaal tarief;

2º van het bedrag van de door het Fonds gestorte compensaties.

HOOFDSTUK III. — *Opstelling van de aangiften van schuldvorderingen*

Art. 6. § 1. Met het oog op de terugbetaling van de kost bedoeld in artikel 2, dient de aardgasonderneming bij de Commissie, in originele versie en vergezeld van haarbijlagen, een aangifte van schuldvordering in.

Deze aangifte van schuldvordering dekt de regularisatiefacturen die werden verstuurd in de loop van het jaar waarop de schuldvordering betrekking heeft.

§ 2. De aangifte van schuldvordering en haar bijlagen worden bij de Commissie ingediend per aangetekend schrijven met ontvangstbewijs uiterlijk op 31 maart van het volgend kalenderjaar.

Onverminderd artikel 9 geeft de aangifte van schuldvordering die na deze datum wordt ingediend geen recht meer op een terugbetaling.

Art. 7. § 1. De aangifte van schuldvordering met betrekking tot de terugbetaling van de kost bedoeld in artikel 2, wordt « Aangifte van schuldvordering voor de terugbetaling van de kost bedoeld in artikel 2, van het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de aardgasondernemingen en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan » genoemd.

Deze aangifte van schuldvordering vermeldt op zijn minst :

1º het jaar waarop de aangifte van schuldvordering betrekking heeft;

2º het totale verschuldigde bedrag exclusief btw;

3º het bedrag van de btw;

3º soit de la mention de la société de logement social dans la liste des sociétés de logement social publiée par les Régions (clients de catégorie 3).

Les modèles d'attestations autorisées sont repris à l'annexe 2.

Le montant du coût visé à l'alinéa 1^{er} est soumis à la T.V.A.

Art. 3. § 1^{er} Le prix de référence est la somme de :

1º la composante énergie de référence; et

2º de la composante distribution résultant de l'application du tarif de distribution du gestionnaire de réseau auquel le client protégé résidentiel est raccordé.

La composante énergie de référence correspond à la moyenne arithmétique des composantes énergie du tarif commercial le plus bas de chaque fournisseur tel que visé aux articles 8 et 9 de l'arrêté ministériel du 30 mars 2007, après retrait des deux valeurs extrêmes.

§ 2 Le prix de référence est calculé par la Commission et transmis par courrier recommandé aux entreprises de gaz naturel un moins avant l'entrée en vigueur du tarif social conformément à l'article 6 de l'arrêté ministériel du 30 mars 2007.

§ 3 La Commission peut énoncer des modalités pratiques complémentaires pour le calcul du prix de référence.

Art. 4. Le coût visé à l'article 2, est calculé lors de toute facturation. Ce calcul est automatisé et intégré dans le logiciel de facturation de l'entreprise de gaz naturel. A l'aide de ce logiciel, l'entreprise de gaz naturel établit, d'une part, la facture au tarif social qui est envoyée au client et recalcule, d'autre part, le montant de cette facture au prix de référence.

Art. 5. La comptabilité séparée visée à l'article 15/10, § 2, alinéa 2, de la loi comprend l'enregistrement distinct :

1º du chiffre d'affaires résultant de la fourniture de gaz naturel au tarif social;

2º du montant des compensations versées par le Fonds.

CHAPITRE III. — *Etablissement des déclarations de créances*

Art. 6. § 1^{er}. En vue du remboursement du coût visé à l'article 2, l'entreprise de gaz naturel introduit auprès la commission, en version originale et accompagnées de ses annexes, une déclaration de créance.

La déclaration de créance couvre les factures de régularisation envoyées au cours de l'année sur laquelle porte la créance.

§ 2. La déclaration de créance et ses annexes sont introduites auprès de la Commission par courrier recommandé avec accusé de réception, au plus tard le 31 mars de l'année civile suivante.

Sans préjudice de l'article 9, la déclaration de créance introduites au-delà de cette date ne donne plus droit à un remboursement.

Art. 7. § 1^{er}. La déclaration de créance portant sur le remboursement du coût visé à l'article 2, est intitulée « Déclaration de créance pour le remboursement du coût visé à l'article 2, de l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises de gaz naturel et les règles d'intervention pour leur prise en charge ».

Cette déclaration de créance contient notamment :

1º l'année couverte par la déclaration de créance;

2º le montant total dû hors T.V.A.;

3º le montant de la T.V.A.;

4° het totale verschuldigde bedrag inclusief btw;

5° de vermelding « Dit document is geen factuur en laat niet toe de btw af te trekken »;

6° het rekeningnummer waarop de terugbetaling kan gebeuren;

7° de handtekening van de perso(o)n(en) met handtekeningbevoegdheid voor de betrokken aardgasonderneming en de na(a)m(en) en functie(s) van deze perso(o)n(en);

8° het totale aantal beschermde klanten aan wie het uitsluitend aardgas levert;

9° in voorkomend geval, het totale aantal beschermde klanten aan wie het elektriciteit en aardgas levert;

10° voor elk van deze categorieën van klanten, het gemiddelde bedrag van de vordering dat overeenstemt met de verhouding tussen het bedrag van de totale schuldbordering en het aantal betrokken klanten.

§ 2. Als bijlage bij de aangifte van schuldbordering bedoeld in § 1, deelt de leverancier zijn volledige tarieflijsten mee die van toepassing zijn voor elk van de maanden waarop de aangifte van schuldbordering betrekking heeft.

§ 3. Als bijlage bij de aangifte bedoeld in § 1, deelt de aardgasonderneming tevens in elektronische vorm, op een informatiedrager zoals een cd-rom of een USB-stick, of als bijlage bij een e-mail met leesbevestiging, voor elk van de maanden waarop de aangifte van schuldbordering betrekking heeft, de nominatieve lijst mee van de residentiële beschermde klanten van categorie 1 en 2 die aan sociaal tarief worden gefactureerd en, voor elk van deze klanten, alle factureringsparameters waarmee de juistheid van het bedrag van de factuur aan sociaal tarief en het bedrag dat tegen referentieprijs zou zijn gefactureerd kan worden nagegaan.

Deze factureringsparameters omvatten op zijn minst :

1° de identificatie van de desbetreffende klant en zijn EAN-code;

2° de datum van het begin en het einde van het verbruik;

3° in voorkomend geval, de begin- en einddatum van de toepassing van een meerjarentarief;

4° de datum van uitgifte van de regularisatiefactuur;

5° het aantal dagen waarop de facturering betrekking heeft;

6° het totale aantal kWh;

7° de identificatie van de distributienetbeheerder;

8° de eenheidstarieven (c€/kWh) en de gefactureerde bedragen (€) voor de energie, de transmissie en de distributie;

9° de eenheidstarieven (c€/kWh) en de gefactureerde bedragen (€) tegen sociaal tarief, de referentieprijs en het verschil tussen deze twee bedragen;

10° de categorie waartoe de klant behoort, zoals bedoeld in het artikel 2, tweede lid, 1°of 2°.

Voor de volgende categorieën van klanten deelt de aardgasonderneming bovendien de detailberekening van de factuur aan het normaal tarief en aan het sociaal tarief mee, met een opsplitsing tussen de componenten energie, transmissie en distributie :

1° een klant « verwarming », te weten een klant waarvan het jaarlijkse aardgasverbruik groter is dan 5 000 kWh/jaar;

2° een klant « keuken - warm water », te weten een klant waarvan het jaarlijkse aardgasverbruik kleiner is dan 5 000 kWh/jaar.

4° le montant total dû T.V.A. comprise;

5° la mention « Le présent document ne constitue pas une facture et ne permet pas la déduction de la T.V.A. »;

6° le numéro de compte sur lequel le remboursement peut être effectué;

7° la signature de la ou des personne(s) ayant le pouvoir de signature pour l'entreprise de gaz naturel concernée et les nom(s) et fonction(s) de cette ou ces personne(s);

8° le nombre total de clients protégés qu'elle fournit uniquement en gaz naturel;

9° le cas échéant, le nombre total de clients protégés qu'elle fournit en électricité et en gaz naturel;

10° pour chacune de ces catégories de clients, le montant moyen de la créance correspondant au rapport entre le montant de la créance totale et le nombre de clients concernés.

§ 2. En annexe à la déclaration de créance visée au § 1^{er}, le fournisseur communique ses grilles tarifaires complètes d'application pour chacun des mois sur lesquels porte la déclaration de créance.

§ 3. En annexe à la déclaration visée au § 1^{er}, l'entreprise de gaz naturel communique également sous forme électronique, sur un support informatique tel un CD-Rom ou une clé USB, ou en annexe d'un courriel avec accusé de lecture, pour chacun des mois sur lesquels porte la déclaration de créance, la liste nominative des clients protégés résidentiels de catégories 1^{re} et 2 facturés au tarif social et, pour chacun de ces clients, l'ensemble des paramètres de facturation permettant de vérifier l'exactitude du montant de la facture au tarif social et du montant qui aurait été facturé au prix de référence.

Ces paramètres de facturation comprennent notamment :

1° l'identification du client concerné et son code EAN;

2° les dates de début et de fin de consommation;

3° le cas échéant, les dates de début et de fin d'application d'un tarif pluriannuel;

4° la date d'émission de la facture de régularisation;

5° le nombre de jours sur lesquels porte la facturation;

6° le nombre de kWh total;

7° l'identification du gestionnaire du réseau de distribution;

8° les tarifs unitaires (c€/kWh) et les montants facturés (€) pour l'énergie, le transport et la distribution;

9° les tarifs unitaires (c€/kWh) et les montants (€) facturés pour le tarif social, le prix de référence et la différence entre ces deux montants;

10° la catégorie à laquelle appartient le client, telle que visée à l'article 2, alinéa 2, 1° ou 2°.

Pour les catégories suivantes de clients, l'entreprise de gaz naturel communique, en outre, le détail du calcul de la facture au tarif normal du marché et au tarif social, en établissant une scission entre les composantes énergie, transport et distribution :

1° un client « chauffage », à savoir un client dont la consommation annuelle de gaz naturel dépasse 5 000 kWh/an;

2° un client « cuisine - eau chaude », à savoir un client dont la consommation annuelle de gaz naturel est inférieure à 5 000 kWh/an.

§ 4. Als bijlage bij de aangifte van schuldbordering bedoeld in § 1, deelt de aardgasonderneming tevens, in elektronische vorm, op een informatiedrager zoals een cd-rom of een USB-stick, of als bijlage bij een e-mail met leesbevestiging, voor elk van de maanden waarop de aangifte van schuldbordering betrekking heeft, de lijst mee van de sociale huisvestingsmaatschappijen (klanten van categorie 3) en, voor elk van deze maatschappijen, alle parameters waarmee de juistheid van het bedrag dat het voorwerp van de aangifte van schuldbordering vormt kan worden nagegaan, met een opsplitsing tussen de componenten energie, transmissie en distributie.

Deze parameters omvatten op zijn minst :

1° de identificatie van de desbetreffende klant, het desbetreffende gebouw en de EAN-code;

2° de datum van het begin en het einde van het verbruik;

3° in voorkomend geval, de begin- en einddatum van de toepassing van een meerjarentarief;

4° de datum van uitgifte van de regularisatiefactuur;

5° het aantal dagen waarop de facturering betrekking heeft;

6° het totale aantal kWh;

7° de identificatie van de distributienetbeheerder;

8° de eenheidstarieven (c€/kWh) en de gefactureerde bedragen (€) voor de energie, de transmissie en de distributie;

9° de eenheidstarieven (c€/kWh) en de bedragen (€) toegepast voor energie, transmissie en distributie tegen sociaal tarief, de referentieprijs en het verschil tussen deze twee bedragen;

10° in voorkomend geval, het bewijs dat de aardgasonderneming het voordeel verbonden aan het sociaal tarief toepast op de huurders van sociale woningen.

Voor de volgende categorieën van klanten deelt de aardgasonderneming bovendien de detailberekening van de factuur tegen referentieprijsen sociaal tarief mee, met een opsplitsing tussen de componenten energie, transmissie en distributie :

1° een sociale huisvestingsmaatschappij zoals bedoeld in artikel 2, C, van het ministerieel besluit van 30 maart 2007;

2° een residentiële beschermd klant zoals bedoeld in artikel 1, 4°, b) en waarvan het warmteverbruik individueel wordt aangerekend.

Art. 8. De Commissie kan aanvullende praktische modaliteiten vaststellen met betrekking tot de gegevens die de aangifte van schuldbordering en haar bijlagen moeten bevatten.

HOOFDSTUK IV. — *Controle van de schuldbordering*

Art. 9. § 1. Bij de ontvangst van de aangifte van schuldbordering en haar bijlagen voert de Commissie een eerste controle uit.

Ten laatste tegen 31 mei maakt de Commissie per aangetekend schrijven met ontvangstbewijs aan de aardgasondernemingen haar vraag over tot :

1° correctie van de aangifte van schuldbordering;

2° aanvullende informatie, met daarbij in het bijzonder de lijst van de klanten voor wie de aardgasonderneming het bewijs moet leveren dat ze van het sociaal tarief kunnen genieten.

§ 2. De aardgasondernemingen maken hun gecorrigeerde aangifte van schuldbordering over per aangetekend schrijven met ontvangstbewijs en de aanvullende informatie op een elektronische drager, ten laatste tegen 31 juli.

Bij ontstentenis hiervan en in afwezigheid van een geldige verantwoording verliest de aardgasonderneming definitief zijn recht op terugbetaling van de schuldbordering.

§ 3. Onverminderd § 1 heeft de Commissie altijd het recht om, tijdens de volledige controleperiode, bijkomende inlichtingen te vragen aan de aardgasondernemingen.

Art. 10. Na ontvangst van de aanvullende informatie en, in voorkomend geval, van de gecorrigeerde aangifte van schuldbordering, onderzoekt de Commissie de realiteit van de aangegeven schuldbordering.

§ 4. En annexe à la déclaration de créance visée au § 1^{er}, l'entreprise de gaz naturel communique également sous forme électronique, sur un support informatique tel un CD-Rom ou une clé USB, ou en annexe d'un courriel avec accusé de lecture, pour chacun des mois sur lesquels porte la déclaration de créance, la liste des sociétés de logement social (clients de catégorie 3) et, pour chacune de ces sociétés, l'ensemble des paramètres permettant de vérifier l'exactitude du montant faisant l'objet de la déclaration de créance en établissant une scission entre les composantes énergie, transport et distribution.

Ces paramètres comprennent notamment :

1° l'identification de la société de logement social concernée, l'immeuble concerné et le code EAN;

2° les dates de début et de fin de consommation;

3° le cas échéant, les dates de début et de fin d'application d'un tarif pluriannuel;

4° la date d'émission de la facture de régularisation;

5° le nombre de jours sur lesquels porte la consommation;

6° le nombre de kWh total;

7° l'identification du gestionnaire du réseau de distribution;

8° les tarifs unitaires (c€/kWh) et les montants appliqués (€) pour l'énergie, le transport et la distribution;

9° les tarifs unitaires (c€/kWh) et les montants (€) appliqués pour l'énergie, le transport et la distribution pour le tarif social, le prix de référence et la différence entre ces deux montants;

10° le cas échéant, la preuve que l'entreprise de gaz naturel applique l'avantage lié au tarif social aux locataires de logement social.

Pour les catégories suivantes de clients, l'entreprise de gaz naturel communique, en outre, le détail du calcul de la facture au prix de référence et au tarif social en établissant une scission entre les composantes énergie, transport et distribution :

1° une société de logement social telle que visée à l'article 2, C, de l'arrêté ministériel du 30 mars 2007;

2° un client protégé résidentiel tel que visé à l'article 1^{er}, 4°, b) et qui se voit facturer à titre individuel sa consommation de chaleur.

Art. 8. La Commission peut énoncer des modalités pratiques complémentaires relatives aux éléments que doit comporter la déclaration de créance et ses annexes.

CHAPITRE IV. — *Contrôle des créances*

Art. 9. § 1^{er}. Dès réception de la déclaration de créance et de ses annexes, la Commission procède à un premier contrôle de celle-ci.

Pour le 31 mai au plus tard, la Commission transmet par courrier recommandé avec accusé de réception aux entreprises de gaz naturel ses demandes :

1° de correction de la déclaration de créance;

2° d'informations complémentaires, incluant notamment la liste des clients pour lesquels l'entreprise de gaz naturel doit fournir le justificatif prouvant qu'ils peuvent bénéficier du tarif social.

§ 2. Les entreprises de gaz naturel transmettent leur déclaration de créance corrigée par courrier recommandé avec accusé de réception, et les informations complémentaires sur un support électronique, pour le 31 juillet au plus tard.

A défaut, et en l'absence de justification valable, l'entreprise de gaz naturel perd définitivement son droit au remboursement de la créance.

§ 3. Sans préjudice du § 1^{er}, la Commission a toujours la possibilité, pendant toute la période de contrôle, d'adresser aux entreprises de gaz naturel des demandes d'informations complémentaires.

Art. 10. § 1^{er}. Après réception des informations complémentaires et, le cas échéant, de la déclaration de créance corrigée, la Commission analyse la réalité de la créance déclarée.

§ 2. De controle van het sociaal statuut van de klanten gebeurt door middel van steekproeven.

Voor de klanten van categorie 1 wordt een steekproef van klanten ter bevestiging naar de FOD Economie gestuurd. De FOD Economie onderzoekt, ten laatste tegen 31 augustus, of de klanten in de steekproef wel degelijk beschermde klanten zijn voor de volledige facturatieperiode aan het sociaal tarief waarop de aangifte van schuldvordering slaat en brengt de Commissie via e-mail op de hoogte.

Voor de klanten van categorie 2 controleert de Commissie de conformiteit van een steekproef van attesten met de modellen in bijlage 2.

Voor de klanten van categorie 3 heeft de controle door de Commissie betrekking op het voorkomen van de sociale huisvestingsmaatschappij op de door het desbetreffende gewest gepubliceerde lijst.

§ 3. Ten laatste op 30 september beslist de Commissie om de aangegeven schuldvordering, geheel of gedeeltelijk, te aanvaarden of te weigeren. Ze brengt de aardgasondernemingen hiervan op de hoogte per aangetekend schrijven met ontvangstbevestiging.

De betaling van de schuldvordering gebeurt naar rato van het geglobaliseerde resultaat van de steekproeven bedoeld in § 2.

Als de weigering van de schuldvordering wordt gerechtvaardigd op grond van een ander motief dan het resultaat van de steekproeven, kan de aardgasonderneming, in de artikelen 6 en 7 bepaalde vorm, deze gecorrigeerde of aangevulde schuldvordering en haar bijlagen opnieuw indienen, ten laatste tegen 31 oktober. In dit geval beslist de Commissie ten laatste op 30 november op definitieve wijze om de schuldvordering te aanvaarden of te weigeren. Ze brengt de aardgasondernemingen hiervan op de hoogte per aangetekend schrijven met ontvangstbevestiging.

Art. 11. Elke vastgestelde afwijking tussen de ingediende schuldvordering en de werkelijkheid geeft aanleiding tot een weigering tot betaling van de overeenkomstige bedragen.

HOOFDSTUK V. — Terugbetaling van de schuldvorderingen

Art. 12. § 1. Binnen dertig dagen volgend op de datum van goedkeuring van de schuldvordering door de Commissie wordt het bedrag ervan aan de aardgasonderneming gestort. Deze betaling wordt uitgevoerd als definitieve eindafrekening.

In voorkomend geval wordt het negatieve bedrag door de aardgasonderneming aan het Fonds gestort binnen dertig dagen volgend op de datum van goedkeuring van de aangifte van schuldvordering.

Indien het Fonds niet genoeg middelen bevat, om alle stortingen aan de aardgasondernemingen uit te voeren, wordt de betaling van de schuldvorderingen die niet meer konden voldaan worden, uitgesteld tot de nodige middelen weer in het Fonds voorhanden zijn. Het beschikbare bedrag wordt toegekend naargelang van de volgorde van ontvangst van de aangiften van schuldvordering door de Commissie.

§ 2. Voor de distributienetbeheerders wordt het bedrag van de gestorte compensaties in mindering gebracht van de kosten die aan de basis liggen van de distributietarieven van het lopende jaar waarin ze zijn ontvangen.

HOOFDSTUK VI. — Overgangs-, opheffings- en slotbepalingen

Art. 13. § 1. Onverminderd § 2, gebeurt de definitieve regeling van de schuldvorderingen die betrekking hebben op de jaren 2004 tot het eerste kwartaal van 2012, en die niet door het Fonds ten laste werden genomen, met toepassing van de bepalingen van het koninklijk besluit van 21 januari 2004 tot vaststelling van de nadere regels voor de compensatie van de reële nettokost die voortvloeit uit de toepassing van de sociale maximumprijzen in de gasmarkt en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan.

§ 2. In afwijking van § 1, als de tenlasteneming van de schuldvorderingen die betrekking hebben op de jaren 2004 tot het eerste kwartaal van 2012 niet kon gebeuren met als enige reden dat de door de Commissie gevraagde attesten niet werden overgemaakt, dan wordt de controle van deze schuldvorderingen, voor elke periode waarop een aangifte van schuldvordering betrekking heeft, uitgevoerd op basis van een steekproef van attesten.

De Commissie beslist om de aangegeven schuldvorderingen goed te keuren of te weigeren, naar rato van het geglobaliseerde resultaat van de steekproef bedoeld in het eerste lid. Ze brengt de aardgasondernemingen hiervan op de hoogte per aangetekend schrijven met ontvangstbevestiging.

§ 2. Le contrôle du statut social des clients se fait par échantillonnage.

Pour les clients de catégorie 1^{re}, un échantillon de clients est envoyé pour confirmation au SPF Economie. Celui-ci vérifie, pour le 31 août au plus tard, si les clients repris dans l'échantillon sont bien des clients protégés pour la totalité de la période de facturation au tarif social couverte par la déclaration de créance et en informe la Commission par courrier électronique.

Pour les clients de catégorie 2, le contrôle de la Commission porte sur la conformité d'un échantillon d'attestations aux modèles figurant à l'annexe 2.

Pour les clients de catégorie 3, le contrôle de la Commission porte sur la présence de la société de logement social dans la liste publiée par la Région concernée.

§ 3. Le 30 septembre au plus tard, la Commission décide d'approuver ou de refuser, totalement ou partiellement, la créance déclarée. Elle en informe les entreprises de gaz naturel par courrier recommandé avec accusé de réception.

Le paiement de la créance se fait au prorata du résultat globalisé des échantillonnages visés au § 2.

Si le rejet de la créance est justifié par un motif autre que le résultat des échantillonnages, l'entreprise de gaz naturel peut réintroduire, dans les formes prévues aux articles 6 et 7, sa déclaration de créance corrigée ou complétée et ses annexes, pour le 31 octobre au plus tard. Dans ce cas, la Commission décide de façon définitive, le 30 novembre au plus tard, d'accepter ou de refuser cette créance. Elle en informe l'entreprise de gaz naturel par courrier recommandé avec accusé de réception.

Art. 11. Toute inadéquation constatée entre la créance introduite et la réalité donne lieu à un refus de paiement des montants correspondants.

CHAPITRE V. — Remboursement des créances

Art. 12. § 1^{er}. Dans les trente jours suivant la date d'approbation de la créance par la Commission, le montant de celle-ci est versé à l'entreprise de gaz naturel. Ce paiement est réalisé pour solde de tout compte.

Le cas échéant, le montant négatif est versé par l'entreprise de gaz naturel au Fonds dans les trente jours suivant la date d'approbation de la déclaration de créance.

Si le Fonds n'est pas suffisamment alimenté pour effectuer l'ensemble des versements aux entreprises de gaz naturel, le paiement des créances qui n'ont pu être remboursées est différé jusqu'à ce que le Fonds soit à nouveau suffisamment alimenté. Le montant disponible est attribué en fonction de l'ordre de réception des déclarations de créances par la Commission.

§ 2. Pour les gestionnaires de réseau de distribution, les montants des compensations versées viennent en déduction des coûts à la base des tarifs de distribution de l'année au cours de laquelle ils sont perçus.

CHAPITRE VI. — Dispositions transitoires, abrogatoires et finales

Art. 13. § 1^{er}. Sans préjudice du § 2, le règlement définitif des créances relatives aux années 2004 au premier trimestre 2012, et n'ayant pas été prises en charge par le Fonds se fait en application des dispositions de l'arrêté royal du 21 janvier 2004 déterminant les modalités de compensation du coût réel net découlant de l'application des prix maximaux sociaux sur le marché du gaz naturel et les règles d'intervention pour leur prise en charge.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, si la prise en charge des créances relatives aux années 2004 au 1^{er} trimestre de 2012 n'a pu se faire pour la seule raison de l'absence de transmission d'attestations demandées par la Commission, le contrôle de ces créances est réalisé, pour chaque période sur laquelle porte une déclaration de créance, sur la base d'un échantillon d'attestations.

La Commission décide d'approuver ou de refuser les créances déclarées, au prorata du résultat globalisé de l'échantillon visé à l'alinéa 1^{er}. Elle en informe les entreprises de gaz naturel par courrier recommandé avec accusé de réception.

Art. 14. Onverminderd artikel 13, wordt het koninklijk besluit van 21 januari 2004 tot vaststelling van de nadere regels voor de compensatie van de reële nettokost die voortvloeit uit de toepassing van de sociale maximumprijzen in de aardgassector en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan, opgeheven.

Art. 15. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2012.

Bij afwijking van artikel 3, § 2, wordt de tot 1 augustus 2012 geldende referentieprijs door de Commissie op 1 april 2012 vastgesteld en onverwijd aan de aardgasondernemingen overgemaakt.

Bij afwijking van artikel 6, § 1, lid 2, heeft de eerste aangifte van schuldbordering ingediend na de inwerkingtreding van dit besluit slechts betrekking op de laatste drie kwartalen van het jaar 2012.

Art. 16. De Minister bevoegd voor economie en de Minister bevoegd voor energie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 maart 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Energie,
M. WATHELET

Bijlage 1 — Lijst van categorieën van residentiële beschermde klanten
Bijlage 2 — Lijst van modellen van de toegelaten attesten

BIJLAGE 1 — Lijst van categorieën van residentiële beschermde klanten
In de zin van

- de artikelen 3 tot 12 van de programmawet van 27 april 2007, hierna genoemd « de programmawet »;
- het ministerieel besluit van 30 maart 2007 houdende vaststelling van sociale maximumprijzen voor de levering van aardgas aan de beschermde residentiële klanten met een laag inkomen of in een kwetsbare situatie, hierna genoemd « het ministerieel besluit van 30 maart 2007 ».

moeten worden beschouwd als beschermde residentiële klanten :

1. met toepassing van artikel 2, A, 4de tot 8ste lid, van het ministerieel besluit van 30 maart 2007 en van artikel 4, 1°, van de programmawet, iedere eindafnemer of een lid van zijn gezin die geniet van een beslissing tot toekenning, door de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid, van :

- een tegemoetkoming als persoon met een handicap op basis van een blijvende arbeidsongeschiktheid van 65 % ;
- een bijkomende kinderbijslag voor kinderen die getroffen zijn door een lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid van minstens 66 % ;
- een tegemoetkoming voor hulp van derde;
- een tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden;
- een inkomensvervangende tegemoetkoming;
- een integratietegemoetkoming.

1. met toepassing van artikel 2, A, 3e, 4e, 7e en 8e lid, van het ministerieel besluit van 30 maart 2007 en van artikel 4, 1°, van de programmawet, iedere eindafnemer of een lid van zijn gezin die geniet van een beslissing tot toekenning, door de Rijksdienst voor Pensioenen, van :

- een tegemoetkoming als persoon met een handicap op basis van een blijvende arbeidsongeschiktheid van 65 % een aanvullende tegemoetkoming of een tegemoetkoming aanvullend aan het gewaarborgd inkomen);
- een inkomensgarantie voor ouderen (IGO);
- een gewaarborgd inkomen voor bejaarden;
- een tegemoetkoming voor hulp van derde.

Art. 14. Sans préjudice de l'article 13, l'arrêté royal du 21 janvier 2004 déterminant les modalités de compensation du coût réel net découlant de l'application des prix maximaux sociaux sur le marché du gaz naturel et les règles d'intervention pour leur prise en charge est abrogé.

Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur le jour le 1^{er} avril 2012.

Par dérogation à l'article 3, § 2, le prix de référence applicable jusqu'au 1^{er} août 2012 est déterminé par la Commission le 1^{er} avril 2012 et transmis sans délai aux entreprises de gaz naturel.

Par dérogation à l'article 6, § 1^{er}, al. 2, la première déclaration de créance introduite après l'entrée en vigueur du présent arrêté ne porte que sur les trois derniers trimestres de l'année 2012.

Art. 16. Le Ministre qui a l'Economie dans ses attributions et le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 mars 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de l'Economie, des Consommateurs et la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,
M. WATHELET

Annexe 1^{re} — Liste des catégories de clients protégés résidentiels
Annexe 2 — Liste des modèles des attestations autorisées

ANNEXE 1^{re} — Liste des catégories de clients protégés résidentiels

Au sens

- des articles 3 à 12 de la loi-programme du 27 avril 2007, ci-après dénommée « la loi-programme »;
- de l'arrêté ministériel du 30 mars 2007 portant fixation de prix maximaux sociaux pour la fourniture de gaz naturel aux clients résidentiels protégés à revenus modestes ou à situation précaire, ci-après dénommé « arrêté ministériel du 30 mars 2007 » .

doivent être considérés comme clients protégés résidentiels :

1. en application de l'article 2, A, alinéas 4 à 8 de l'arrêté ministériel du 30 mars 2007 et de l'article 4, 1°, de la loi-programme, tout client final ou un membre de son ménage qui bénéficie d'une décision d'octroi, par le Service public fédéral Sécurité sociale :

- d'une allocation aux handicapés suite à une incapacité permanente de travail de 65 % ;
- d'une allocation familiale supplémentaire pour les enfants souffrant d'une incapacité physique ou mentale d'au moins 66 % ;
- d'une allocation pour l'aide d'une tierce personne.
- d'une allocation d'aide aux personnes âgées;
- d'une allocation de remplacement de revenus;
- d'une allocation d'intégration.

2. en application de l'article 2, A, alinéas 3, 4, 7 et 8 de l'arrêté ministériel du 30 mars 2007 et de l'article 4, 1°, de la loi-programme, tout client final ou un membre de leur ménage qui bénéficie d'une décision d'octroi, par l'Office national des Pensions :

- d'une allocation pour personnes handicapées suite à une incapacité permanente de travail d'au moins 65 % (une allocation complémentaire ou une allocation de complément du revenu garanti);
- d'une garantie de revenus aux personnes âgées (GRAPA);
- du revenu garanti aux personnes âgées;
- d'une allocation pour l'aide d'une tierce personne.

2. met toepassing van artikel 2, A, 2e en 9e lid, en B, 1e lid, van het ministerieel besluit van 30 maart 2007 en van artikel 4, 1^o, 2^o en 3^o van de programmawet, iedere eindafnemer of een lid van zijn gezin die geniet van een beslissing tot toekenning, door een Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn, van :

- een leefloon;
- een financiële steun aan een persoon die is ingeschreven in het vreemdelingenregister met een machtiging tot verblijf voor onbeperkte tijd en die omwille van zijn nationaliteit niet kan beschouwd worden als een gerechtigde op maatschappelijke integratie;
- een maatschappelijke steun die geheel of gedeeltelijk door de federale staat ten laste genomen wordt;
- een tegemoetkoming (voorschot) in afwachting van het gewaarborgd inkomen voor bejaarden, een inkomensgarantie voor ouderen of een tegemoetkoming voor gehandicapten.

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de gasondernemingen en van de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Energie,
M. WATHELET

BIJLAGE 2 — Lijst van modellen van de toegelaten attesten
op het niveau van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid, Directie-generaal Personen met een handicap :

- bijlage 2.A. [model in het Nederlands];
- bijlage 2.B. [model in het Frans];
- bijlage 2.C. [model in het Duits].

op het niveau van de Rijksdienst voor Pensioenen :

- bijlage 2.D. [model in het Nederlands];
- bijlage 2.E. [model in het Frans];
- bijlage 2.F. [model in het Duits].

op het niveau van de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn :

- bijlage 2.G. [model in het Nederlands];
- bijlage 2.H. [model in het Frans];

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de aardgasondernemingen en van de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Energie,
M. WATHELET

3. en application de l'article 2, A, les alinéas 2 et 9 et B, alinéa 1^{er} de l'arrêté ministériel du 30 mars 2007 et de l'article 4, 1^o, 2^o et 3^o de la loi-programme, tout client final ou un membre de son ménage qui bénéficie d'une décision d'octroi, par un Centre public d'Aide sociale

- du droit à l'intégration sociale;
- d'une aide sociale financière à la personne qui est inscrite au registre des étrangers avec une autorisation de séjour illimitée et qui, en raison de sa nationalité, ne peut pas être considérée comme ayant droit à l'intégration sociale;
- d'une aide sociale partiellement ou totalement prise en charge par l'Etat fédéral;
- d'une allocation (avance) d'attente du revenu garanti aux personnes âgées, de la garantie de revenus aux personnes âgées ou d'une allocation de handicapés.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises de gaz et les règles d'intervention pour leur prise en charge.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de l'Economie, des Consommateurs et la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,
M. WATHELET

ANNEXE 2 — Liste des modèles des attestations autorisées

au niveau du Service public fédéral Sécurité sociale, Direction générale Personnes handicapées :

- annexe 2.A. [modèle en néerlandais];
- annexe 2.B. [modèle en français];
- annexe 2.C. [modèle en allemand].

au niveau de l'Office national des Pensions :

- annexe 2.D. [modèle en néerlandais];
- annexe 2.E. [modèle en français];
- annexe 2.F. [modèle en allemand].

au niveau des Centres publics d'aide sociale :

- annexe 2.G. [modèle en néerlandais];
- annexe 2.H. [modèle en français];

Vu pour être annexé à notre arrêté du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises de gaz naturel et les règles d'intervention pour leur prise en charge.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de l'Economie, des Consommateurs et la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,
M. WATHELET

**FEDERALE OVERHEIDS Dienst
SOCIALE ZEKERHEID**

**DIRECTIE-GENERAAL PERSONEN MET EEN
HANDICAP**

Tel: 0300.66799
Fax: 010.09.81.85
E-mail: Handicap@minseec.fgov.be

Brussel [afstuksdatum]



Mevrouw, Mijnheer,

Al enkele jaren kennen de gas- en elektriciteitsmaatschappijen een verminderd tarief toe aan bepaalde categorieën van personen met een handicap.

De Directie-generaal Personen met een handicap stuurt deze attesten voortaan elektronisch door naar de energieleveranciers. Omdat de elektronische uitwisseling niet is gelukt, ontvangt u dit papieren attest.

Dit attest dient u onmiddellijk aan uw gas- en elektriciteitsleverancier te bezorgen, pas dan kan u het sociaal tarief toegekend worden. Het adres van uw gas- en elektriciteitsleverancier vindt u op uw laatste energiefactuur.

Het specifiek sociaal tarief wordt enkel toegekend voor uw hoofdverblijfplaats (dit is het adres waarop u ingeschreven bent in het bevolkingsregister).

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Directie-generaal Personen met een handicap, Kruidtuinlaan 50 bus 150, 1000 BRUSSEL

ATTEST geldig voor het bekomen van het specifiek sociaal tarief voor gas en elektriciteit

Attestend aan de kinderen die getroffen zijn door een lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid van 66% en aan de beginnende op een van volgende tegemoetkomingen: een tegemoetkomming aan personen met een handicap op basis van minstens 66% arbeidsongeschiktheid, een tegemoetkomming voor hulp van derde, een lichameleisvervanging die tegemoetkomt, een integrale tegemoetkomming, een tegemoetkomming voor hulp aan bejaarden.

REFERENTIEJAAR: [referentiejaar]

Dossiernummer:

Naam

Adres

Bovenvermelde persoon voldoet aan de voorwaarden om in aanmerking te komen voor het sociaal tarief voor het hierboven vermelde referentiejaar op basis van de beslissing van [datum beslissing].

Gelieve dit attest onmiddellijk te bezorgen aan uw gas- en elektriciteitsleverancier waarvan u het adres vindt op uw laatste energiefactuur.

Naam verantwoordelijke
Handtekening

Stempel

**Federale Overheidsdienst
Sociale Zekerheid**



Kruidtuinlaan 50 bus 150
B-1000 BRUSSEL
0300.66799
<http://www.handicap.fgov.be>

SERVICE PUBLIC FEDERAL

SECURITE SOCIALE

DIRECTION-GENERAL
PERSONNES HANDICAPEES

Tel : 0800/98799
Fax : 02/509.8185
E-mail : HandiF@minsoc.fed.be

Bruxelles, [date d'impression]



Madame, Monsieur,

Depuis Quelque années, les sociétés de gaz et d'électricité accordent un tarif réduit à certaines catégories de personnes handicapées.

Désormais, la Direction générale Personnes handicapées envoie ces attestations sous forme électronique aux fournisseurs d'énergie. Si l'échange électronique échoue, vous recevez alors une attestation papier.

Vous devez aussitôt remettre cette attestation à votre fournisseur de gaz et d'électricité. En effet, ce n'est qu'à partir de ce moment que le tarif social peut vous être accordé. L'adresse de votre fournisseur de gaz et d'électricité se trouve sur votre facture.

Le tarif social spécifique n'est accordé que pour votre résidence principale (c'est l'adresse à laquelle vous êtes inscrit dans les registres de la population).

Service public fédéral Sécurité sociale
Direction générale Personnes handicapées, Boulevard du Jardin Botanique 50 boîte 150, 1000 Bruxelles

ATTESTATION valable pour l'obtention du tarif social spécifique pour le gaz et l'électricité

Délivrée aux enfants qui souffrent d'une incapacité physique ou mentale de 66 % et aux bénéficiaires d'une des allocations suivantes : une allocation à la personne handicapée sur base d'une incapacité de travail de 65 % au moins, une allocation pour l'aide à la tierce personne, une allocation de remplacement de revenus, une allocation d'intégration, une allocation pour l'aide aux personnes âgées.

ANNEE DE REFERENCE: 9999

Numéro de dossier :

Nom
Adresse

La personne mentionnée ci-dessus répond aux conditions pour obtenir le tarif social pour l'année de référence indiquée sur base de la décision du [date de décision].

Prière de remettre immédiatement cette attestation à votre fournisseur de gaz et d'électricité dont vous trouverez l'adresse sur votre dernière facture.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER
DIENST SOZIALE SICHERHEIT
GENERALDIREKTION PERSONEN MIT
BEHINDERUNG

Tel: 0800/987.99
Fax: 02/509.81.85
E-mail: HandiD@minsoc.fed.be

Brüssel, Datum des Poststempels:



Sehr geehrte Dame,
Sehr geehrter Herr,

Seit einigen Jahren gewähren die Gas- und Elektrizitätsgesellschaften bestimmten Kategorien von Personen mit Behinderung einen ermäßigten Tarif.

Fortan wird die Generaldirektion Personen mit Behinderung diese Bescheinigungen den Energielieferanten elektronisch zuschicken. Da der elektronische Austausch nicht gelungen ist, empfangen Sie diese Papierbescheinigung.

Diese Bescheinigung sollen Sie Ihrer Gas- und Elektrizitätsgesellschaft unmittelbar übermitteln, damit Ihnen der Sozialtarif gewährt werden kann. Die Adresse Ihres Gas- und Elektrizitätsgesellschaften finden Sie auf Ihrer letzten Energierennung.

Der spezifische Sozialtarif wird Ihnen nur gewährt für Ihren Hauptwohnsitz (das heißt Ihre Adresse im Nationalregister).

Föderaler Öffentlicher Dienst Soziale Sicherheit
Generaldirektion Personen mit Behinderung, Boulevard du Jardin Botanique, 50 boîte 50, 1000 BRÜSSEL

**BESCHEINIGUNG zum Erlangen des spezifischen Sozialtarifs für Gas und
Elektrizität**

Ausgestellt an Kinder mit einer körperlichen oder psychischen Unfähigkeit von 66 % und an die Begünstigten einer der folgenden Beihilfen: eine Beihilfe für Personen mit Behinderung auf Grund einer Arbeitsunfähigkeit von wenigstens 66 %, eine Beihilfe für die Hilfe einer Drittperson, eine Beihilfe zur Ersetzung des Einkommens, eine Eingliederungsbeihilfe, eine Beihilfe zur Unterstützung von Betagten

BEZUGSJAHR [bezugsjahr]

Name
Adresse
Aktenzeichen :

Auf der Grundlage der Entscheidung vom [datum beslissing] erfüllt die obengenannte Person die Bedingungen, um Anspruch auf den Sozialtarif für das oben genannte Bezugsjahr zu haben.

Übermitteln Sie diese Bescheinigung bitte unmittelbar
Ihrem Gas- und Elektrizitätsgesellanten, dessen Adresse
Sie auf Ihrer letzten Energierennung finden.

Name des Verantwortlichen Stempel
Unterschrift

Föderaler Öffentlicher Dienst
Soziale Sicherheit



Boulevard du Jardin Botanique 50 boîte 50
B - 1000 BRÜSSEL
0800/987.99
<http://www.handicap.fgov.be>

g.

Rijksdienst voor Pensioenen – Zuidertoren – 1060 Brussel

Naam [naam]
Adres [adres]

CONTACTCENTER
Uw contactpersoon
[contactpersoon]
Contactcenter.nl@rvp.fgov.be

Gratis nummer: 0800 50 246
De cijfers om u door te verbinden: [cijfers]

Datum
[datum]

Dossiernummer
[dossiernummer]

Attest [categorie] geldig voor [jaar]

Nationaal nummer: [nationaal nummer begunstigde]
[naam]
[adres]

Hierbij wordt bevestigd dat bovenvermelde persoon op [datum] effectief een
[categorie] ontvangt.
Dit attest is geldig voor het jaar [jaar] om vrijstelling van betaling of verminderde
tarieven te ontvangen.

Brussel, [datum]

[handtekening]
[naam]
Administratiegeneraal



Uw pensioendossier online op www.mypension.be
Bezoeken van 9u. tot 11.30u. en 13.30u. tot 16u
Telefoneren van 8u. tot 12u. en van 13u. tot 17u.
CTCT01001

.be



Office National des Pensions – Tour du Midi – 1060 Bruxelles

Nom [nom]
Adresse [adresse]

CENTRE DE CONTACT

Votre personne de contact
[personne de contact]
Centredecontact@onp.fgov.be

Numéro gratuit : 0800 50 266
On vous demandera le numéro suivant : [numéro]

Date
[date]

Numéro de dossier
[numéro de dossier]

Attestation [catégorie] valable pour [année]

Numéro national : [numéro national du bénéficiaire]
[nom]
[adresse]

Le soussigné confirme que la personne précitée perçoit une [catégorie] au [date].

Cette attestation est valable pour l'année [année] afin d'obtenir une dispense de paiement ou des tarifs réduits.

[signature]
[nom]
L'Administrateur Général

Bruxelles, [date]



be

www.onp.fgov.be

Votre dossier de pension en ligne sur www.mypension.be
Visites de 9h à 11h30 et de 13h30 à 16h
Téléphone de 8h à 12h et de 13h à 17h
CTCTO 1001

Landespensionsamt – Tour de Midi – 1060 Brüssel

Name [Name]
Adresse [Adresse]

KONTAKTZENTRUM

Ihr Ansprechpartner
[Kontaktperson]
contactcenterFR@onp.fgov.be

Gratissnummer: 0800 50 256
Die 4 Zahlen, um Ihren Anruf durchzustellen: [Ziffern]

Datum
[datum]

Dossiernummer
[Aktenzeichen]

Bescheinigung [Kategorie] gültig für [Jahr]

Nationalnummer: [national Nummer Begünstigte]
[Name]
[Adresse]

Hiermit wird bestätigt, dass die oben erwähnte Person am [Datum] tatsächlich ein [Kategorie] erhält.
Diese Bescheinigung ist gültig für das [Jahr] um eine Zahlungsbefreiung oder reduzierte Tarife zu genießen.

Brüssel, [Datum]

[Unterschrift]
[Name]
Beigeordneter Generalverwalter



Ihre Pensionsakte online unter www.mypension.be
Besuchen von 9 Uhr bis 11.30 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16 Uhr
Anrufen von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 13 Uhr bis 17 Uhr
CTCT01001

.be

MOID 10/06/FB

[Logo van OCMW of stempel OCMW] [Gemeente van OCMW], [Datum verzending / aflevering]

[Administratief adres]

[Contactgegevens - facultatief]

[Naam van de energieleverancier of begunstigde]
[Adres van de energieleverancier of begunstigde]
[Vervolg adres]

Betreft de begunstigde :

Naam en voornaam :

Werkelijke verblijfplaats :

[Naam en voornaam van de begunstigde]

[straat, straat-n°, n° bus van werkelijke verblijfplaats]

[Postcode en gemeente van werkelijke verblijfplaats]

INSZ-nummer :

[INSZ-nummer van begunstigde]

Attest ten behoeve van de energieleverancier voor de toepassing van de sociale maximumprijzen (specifiek sociaal tarief) voor het abonnement van het gezin waarvan de begunstigde deel uitmaakt

- REFERENTIEJAAR [jaar toekenning van dienstverlening] -

Voorafgaandelijk

- Dit attest wordt afgeleverd met het akkoord en/of op vraag van betrokkenen om aan administratieve formaliteiten te voldoen.
- Bepaalde inkomen (zoals het leefloon) worden volgens de wet voor onbepaalde duur toegekend. Het OCMW moet regelmatig nagaan of de situatie van de cliënt niet is gewijzigd.
- Als de cliënt van het OCMW niet de abonnee is van gas- of elektriciteit maar samenwoont met de abonnee, dient samen met dit attest ook een bewijs van gezinscombinatie te worden verstuurd.
- In geval van wijziging van energieleverancier, dient de rechthebbende zo snel mogelijk bij het OCMW een nieuw attest aan te vragen.

Wij ondergetekenden, [Naam van Voorzitter], Voorzitter en [Naam van Secretaris], Secretaris van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van [Gemeente van OCMW], verklaren dat bovenstaande persoon sinds [datum begin van toekenning van dienstverlening] rechthebbende is van :

- een leefloon, toegekend door het OCMW van zijn gemeente (wet 26.5.2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie – art. 4, eerste lid, 1^e van de programmawet van 27 april 2007 – artikel 37, § 19, eerste lid, 1^e, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994) ;
- een financiële steun verstrekt door het OCMW aan een persoon die is ingeschreven in het vreemdelingenregister met een machtiging tot verblijf voor onbeperkte tijd en die omwille van zijn nationaliteit niet kan beschouwd worden als een gerechtigde op maatschappelijke integratie (organische wet op de OCMW's van 8 juli 1976 – wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen – art. 4, eerste lid, 2^e van de programmawet van 27 april 2007).
- een maatschappelijke steun verstrekt door het OCMW die geheel of gedeeltelijk door de federale staat wordt ten laste genomen op grond van de artikelen 4 en 5 van de wet van 2 april 1965 betreffende de tenlasteneming van de steun, toegekend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (organische wet op de OCMW's van 8 juli 1976 – art. 4, eerste lid, 1^e van de programmawet van 27 april 2007 – artikel 37, § 19, eerste lid, 2^e, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994)
- een tegemoetkoming (voorschot) toegekend door het OCMW in afwachting van het gewaarborgd inkomen voor bejaarden, een inkomensgarantie voor ouderen of een tegemoetkoming voor gehandicapten, zoals bedoeld in artikel 37, § 19, eerste lid, 3^e en 4^e van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. (organische wet op de OCMW's van 8.7.1976 – art. 4, eerste lid, 3^e van de programmawet van 27 april 2007) ;

De Secretaris*

De Voorzitter*

[Handtekening van de Secretaris]

[Handtekening van de Voorzitter]

KLANTNUMMER BIJ DE LEVERANCIER : [In te vullen indien beschikbaar]

* Het 2e en 3e lid van artikel 28 § 2 van de organische OCMW-wet van 8.7.1976 preciseren de delegatie van de handtekeningsbevoegdheid in de OCMW's. Voor de Vlaamse OCMW's, ingevolge art. 183 OCMW-decreet 19 december 2008 kan de handtekeningsbevoegdheid van dit attest overigens gedelegeerd worden op de wijze in het huishoudelijk reglement omschreven.

MOD 10/05/FB

[Logo du CPAS ou Cachet du CPAS]

[Commune du CPAS], [Date d'envoi / délivrance]

[Adresse administrative]

[Coordonnées de contact - facultatif]

[Nom du fournisseur énergétique ou du bénéficiaire]

[Adresse fournisseur énergétique ou du bénéficiaire]

[suite adresse]

Concerne le bénéficiaire :

Nom et prénom :

[Nom et prénom du bénéficiaire]

Résidence effective :

[rue, n° de rue, n° de boîte de la résidence effective]

[Code postal et commune de la résidence effective]

Numéro NISS :

[numéro NISS du bénéficiaire]

Attestation destinée au fournisseur d'énergie pour l'application des prix maximaux sociaux (tarif social spécifique) pour l'abonnement du ménage dont fait partie le bénéficiaire

- ANNEE DE REFERENCE [année octroi de l'aide] -

Préambule

- L'attestation est délivrée par l'organisme débiteur, avec l'accord et/ou à la demande de l'intéressé(e), pour servir en matière de formalités administratives.
- Légalement, certains revenus (revenu d'intégration...) sont en principe accordés pour une durée illimitée. Le CPAS a l'obligation de vérifier régulièrement si la situation du bénéficiaire n'a pas changé.
- Si le bénéficiaire n'est pas titulaire du raccordement d'électricité/de gaz mais vit sous le même toit que la personne sollicitant le tarif social spécifique et titulaire du raccordement, la présente doit être accompagnée d'une composition de ménage récente.
- En cas de changement de fournisseur énergétique, il incombe au bénéficiaire de se présenter au plus vite au CPAS dans la perspective d'obtenir une nouvelle attestation.

Nous soussignés [Nom du Président], Président et [Nom du Secrétaire], Secrétaire du Centre public d'Action sociale de [Commune du CPAS], déclarons que la personne susmentionnée bénéficie depuis le [date début d'octroi de l'aide] :

- soit du droit à l'intégration sociale (la loi du 26.5.2002 concernant le droit à l'intégration sociale – art. 4, al. 1, 1^o de la loi-programme du 27 avril 2007 – l'article 37, § 19, al. 1er, 1^o, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994) ;
- soit d'une aide sociale financière. La personne est inscrite au registre des étrangers avec une autorisation de séjour illimitée et en raison de sa nationalité, elle ne peut être considérée comme ayant droit à l'intégration sociale (loi du 8.7.1976 organique des CPAS – loi du 15.12.1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers – art. 4, al. 1, 2^o de la loi-programme du 27 avril 2007) ;
- soit d'une aide sociale partiellement ou totalement pris en charge par l'Etat fédéral sur base des articles 4 et 5 de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les CPAS (loi du 8.7.1976 organique des CPAS – loi du 15.12.1980 – art. 4, al. 1, 1^o de la loi-programme du 27 avril 2007 – l'article 37, § 19, al. 1er, 2^o, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994) ;
- soit d'une allocation d'attente (avance sur allocation sociale) du revenu garanti aux personnes âgées, de la garantie de revenus aux personnes âgées ou d'une allocation de handicapés, visés à l'article 37, § 19, alinéa 1er, 3^o et 4^o de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 (loi du 8.7.1976 organique des CPAS – art. 4, al. 1, 3^o de la loi-programme du 27 avril 2007).

Le Secrétaire*

Le Président*

[Signature du Secrétaire]

[Signature du Président]

NUMERO DE CLIENT AUPRES DU FOURNISSEUR : [A remplir si disponible]

***Les al. 2 et 3 de l'art. 28 § 2 de la loi du 8.7.1976 organique des CPAS spécifient les délégations de signature pouvant exister dans les CPAS. Par ailleurs, pour les CPAS flamands, conformément à l'article 183 du décret relatif au CPAS du 19 décembre 2008, la compétence de signature de cette attestation peut être déléguée comme décrit au règlement d'ordre intérieur.